

# Start Here

Begin hier  
Begynd her  
Start her  
Börja här



## Before Docking

After the operating system setup is complete, you can attach your computer to the optional docking device.

**NOTICE:** Your computer's operating system must be completely set up before you dock your computer to prevent problems with the operating system.

## Vóór aansluiting op het dockingstation

Nadat het besturingssysteem is geïnstalleerd, kunt u uw computer aansluiten op het optionele dockingstation.

**KENNISGEVING:** Het besturingssysteem van uw computer moet volledig zijn geïnstalleerd voordat u uw computer kunt aansluiten. Dit om problemen met het besturingssysteem te voorkomen.

## Før du sætter computeren i dockingstationen

Når installationen af operativsystemet er fuldført, kan du tilslutte computeren til den valgfri dockingstation.

**MEDDELELSE:** Computerens operativsystem skal være installeret, før du sætter computeren i dockingstationen, for at undgå problemer med operativsystemet.

## Før du setter maskinen i dokkingstasjonen

Efter at operativsystemet er installert, kan du koble datamaskinen til forankringsstasjonen (tilleggsutstyr).

**MERKNAD:** Operativsystemet må være fuldstændig installert på datamaskinen før du kobler maskinen til dokkingstasjonen, slik at du unngår problemer med operativsystemet.

## Innan du dockar

När installationen av operativsystemet är slutförd, kan du ansluta datorn till dockningsenheten (tillval).

**Obs!** Datorns operativsystem måste vara helt installerat innan du dockar datorn. I annat fall kan du få problem med operativsystemet.



## Swapping Modules

To swap media bay devices, use the latch release on the bottom of the computer. See "Setting Up" in the Dell Solutions Guide for additional information.

## Modules verwisselen

Gebruik het schuifje aan de onderkant van de computer om mediahouderapparaten te wisselen. Zie "Instellen" in de Dell-handleiding *Probleemoplossing* voor meer informatie.

## Sådan skifter du mellem moduler

Brug låsåbønden i bunden af computeren til at skifte enhed i mediebæsen. I afsnittet "Opsætning" i Dells *Løsningshåndbog* kan du finde yderligere instruktioner om opsætning.

## Bytte moduler

Når du vil bytte enheter i medierommet, bruker du låsåbønden på undersiden av datamaskinen. Se "Installasjon" i *løsningshåndboken* fra Dell for mer informasjon om installering, inkludert hvordan du kobler til en skriver.

## Byta ut moduler

Om du vill byta ut enheter i mediafacket, använder du låshaken på datorns undersida. Titta i "Setting Up" i Dells *Lösningshandbok* om du vill ha ytterligare information.



## What's Next?

See "Setting Up" in the Dell Solutions Guide for additional setup instructions, including how to connect a printer.

## Volgende stap

Zie "Instellen" in de Dell-handleiding *Probleemoplossing* voor extra informatie over het aansluiten van printers.

## Hvad nu?

I afsnittet "Opsætning" i Dells *Løsningshåndbog* kan du finde yderligere instruktioner om opstætning og tilslutning af en printer.

## Hva kommer nå?

Se "Installasjon" i *løsningshåndboken* fra Dell for mer informasjon om installering, inkludert hvordan du kobler til en skriver.

## Vad kommer sedan?

Titta i "Setting Up" i Dells *Lösningshandbok* om du vill ha ytterligare installationsinformation, t ex hur du ansluter en skrivare.



## Finding Answers

Press this button to find support and educational resources that Dell has installed on your computer, including the Dell *Tell Me How* help file.

If your computer is running the Microsoft® Windows® XP operating system, view the tour of Windows XP for instructions and an overview of new features.

## Help opvragen

Klik op deze knop om educatieve en ondersteuningsbronnen te verkennen die door Dell op uw computer zijn geïnstalleerd, inclusief het Help-bestand *Meer informatie* van Dell.

Als uw computer gebruikmaakt van het besturingssysteem Microsoft® Windows® XP, kunt u de rondleiding van Windows XP gebruiken voor instructies en voor een overzicht van nieuwe functies.

## Sådan får du svar

Tryk på denne knap for at finde support- og oplæringsressourcer som Dell har installeret på datamaskinen, herunder Dells hjælpefil *Fortell meg hvordan*.

Hvis computeren kører med operativsystemet Microsoft® Windows® XP, kan du vise innføringen i Windows XP for at få vejledning og overblik over nye egenskaber.

## Finne svar

Trykk denne knappen for å finne støtte- og opplæringsressurser som Dell har installert på datamaskinen, inkludert Dells hjelpefil *Berätta mer*.

Hvis datamaskinen kjører operativsystemet Microsoft® Windows® XP, kan du vise innføringen i Windows XP for å få anvisninger og en oversikt over nye funksjoner.

## Hitta svar

Tryck på den här knappen om du vill se vilka resurser för support och utbildning som finns förinstallerade på din Dell-dator, som exempelvis hjälpefilen *Berätta mer*.

Om operativsystemet Microsoft® Windows® XP körs på datorn, visar du rundturen i Windows XP om du vill se instruktioner och en översikt över de nya funktionerna.



00J022 A00

P/N 0J022 Rev. A00

Printed in Ireland.

Information in this document is subject to change without notice.

© 2001 Dell Computer Corporation. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Computer Corporation is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and Inspiron are trademarks of Dell Computer Corporation. Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2001

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2001 Dell Computer Corporation. Alle rechten voorbehouden.

Vervelvoldiging van dit materiaal, op welke wijze dan ook, is alleen toegestaan na uitdrukkelijke, schriftelijke toestemming van Dell Computer Corporation.

Dell, het DELL-logo en Inspiron zijn handelsmerken van Dell Computer Corporation. Microsoft en Windows zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Overige merken en namen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

September 2001

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

© 2001 Dell Computer Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for reproduktion er stort forbudt uden skriftligt samtykke fra Dell Computer Corporation.

Dell, DELL-logoen og Inspiron er varemærker for Dell Computer Corporation. Microsoft og Windows er registrerede varemærker for Microsoft Corporation. Dell fraskriver sig al ejerinteresse i andre virkenshders varemærker og navne.

September 2001

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forhåndsvarsel.

© 2001 Dell Computer Corporation. Med ensrett.

Enhver form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Computer Corporation er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoen og Inspiron er varemærker for Dell Computer Corporation. Microsoft og Windows er registrerede varemærker for Microsoft Corporation. Dell fraskriver seg eiendomsinteresse i varemærker og navn som tilhører andre.

September 2001

Informationen i det här dokumentet kan förändras utan förvarning.

© 2001 Dell Computer Corporation. Med ensmärt.

All form av reproduktion är förbjuden utan skriftligt tillstånd från Dell Computer Corporation.

Dell, DELL-logotypen och Inspiron är varemärken som tillhör Dell Computer Corporation. Microsoft och Microsoft Windows är registrerade varemärken som tillhör Microsoft Corporation. Dell avsäger sig allt ägarintresse gällande varemärken och namn utöver sina egna.

September 2001



1



Connect the AC adapter.

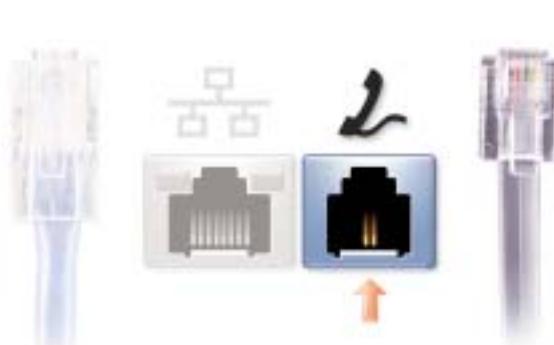
De stroomadapter aansluiten.

Tilslutning af vekselstrømsadapter.

Koble til strømadapteren.

Anslut nätagtadern.

2



If your computer has an internal modem, connect the telephone cable to the modem connector and connect the other end of the cable to a telephone wall jack.

**NOTICE:** If the connector has a plastic cover, do not remove it; your computer does not have an internal modem.

Als uw computer een interne modem heeft, moet u de telefoonkabel met de modemconnector verbinden en het andere uiteinde van de telefoonkabel met de telefoonansluiting.

**KENNISGEVING:** Als de connector een plastic huls heeft, mag u deze niet verwijderen. Uw computer heeft geen interne modem.

Hvis computeren har et internt modem, skal du tilslutte telefonkablet til modemstikket og tilslutte den anden ende af kablet til et telefonstik i væggen.

**MEDDELELSE:** Hvis stikket har et plastdæksel, betyder det, at computeren ikke har et internt modem. Du må ikke fjerne dækslet.

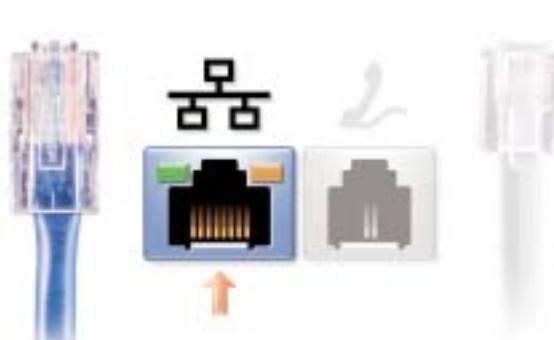
Hvis datamaskinen har et internt modem, kobler du telefonledningen til modemkontakten, og den andre enden af ledningen til en telefonkontakt i væggen.

**MERKNAD:** Hvis kontakten har plastdæksel, må du ikke fjerne dette. Det betyr at datamaskinen ikke har internt modem.

Om datorn har ett internt modem ansluter du telefonkabeln till modemanslutningen och ansluter den andra änden av kabeln till ett telefonjack.

**Obs!** Om det sitter ett plastskydd på porten ska du inte ta bort det. Datorn har då inte något internt modem.

3



If your computer has a networking option, connect a separately purchased network cable to the network connector.

**NOTICE:** Do not plug a telephone cable into the network connector.

**NOTICE:** If the connector has a plastic cover, do not remove it; your computer does not have the internal networking option.

Als uw computer een netwerkoptie heeft, moet u een apart verkrijgbare netwerkabel met de netwerkconnector verbinden.

**KENNISGEVING:** Sluit geen telefoonkabel aan op de netwerkconnector.

**KENNISGEVING:** Als de connector een plastic huls heeft, mag u deze niet verwijderen. Uw computer heeft geen interne netwerkoptie.

Hvis computeren har en netverksindstilling, skal du tilslutte et separat anskaffet netverkskabel til netverksstikket.

**MEDDELELSE:** Du må ikke tilslutte et telefonkabel i netverksstikket.

**MEDDELELSE:** Hvis stikket har et plastdæksel, betyder det, at computeren ikke har en intern netverksindstilling. Du må ikke fjerne dækslet.

Hvis datamaskinen kan kobles til et nettverk, kobler du til en nettverkskabel (kjøpes separat) i nettverkskontakten.

**MERKNAD:** Plugg ikke en telefonkabel inn i nettverkskontakten.

**MERKNAD:** Hvis kontakten har et plastdæksel, må du ikke fjerne det. Datamaskinen har ikke det interne nettverksalternativet.

Om datorn har en port för nätverksanslutning ansluter du en nätverkskabel som inköpts separat till porten.

**Obs!** Anslut inte telefonkabeln till nätverksuttaget.

**Obs!** Om kontakten är täckt med ett plastlock ska du inte ta bort det. Det innebär att din dator inte är utrustad med ett internt nätverkskort.

4



Open the display, and press the power button to turn on the computer. Follow the prompts on the screen to complete the operating system setup.

**HINT:** The touch pad will not work when you first start the computer. Press any key when prompted.

Åbn skærmen på computeren, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde computeren. Følg instruktionerne på skærmen for at afslutte installationen af operativsystemet.

**SUGGESTIE:** De touch pad werkt niet als u de computer voor de eerste keer start. Druk op een toets als u daarom wordt gevraagd.

Åpne skärmen och tryck på strömknappen för att slå på datorn. Slutför installationen av operativsystemet genom att följa uppmaningarna på skärmen.

**TIPS:** Beröringsputten fungerer inte när du startar computeren första gången. Tryck på en vilkärlig tast, när du blir bedt om det.

Öppna skärmen och tryck på strömknappen för att slå på datorn. Slutför installationen av operativsystemet genom att följa uppmaningarna på skärmen.

**Tips:** Pekplattan fungerar inte när du slår på datorn första gången. Tryck på vänster tangent när du uppmanas till det.

